

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CỜ ĐỎ
TP. CẦN THƠ**

Bản án số: 05/2020/HSST

Ngày: 06/3/2020

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN huyện C, thành phố T

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đào Thanh Huỳnh

- Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Huỳnh Thanh Vũ.

2/ Ông Nguyễn Xuân Quý.

- Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Phi Liễu – Thư ký Tòa án nhân dân huyện C, thành phố T.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cờ Đỏ tham gia phiên tòa: Bà Đoàn Thị Tùng Linh - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 3 năm 2020, tại trụ Tòa án nhân dân huyện Cờ Đỏ. Tòa án nhân dân huyện Cờ Đỏ đưa ra xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 02/2020/HS-ST ngày 21 tháng 01 năm 2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 05/2020/HSST-QĐ ngày 17/02/2020 đối với các bị cáo:

Nguyễn Thanh T, sinh năm 1987; Nơi sinh: huyện C, thành phố T; Đăng ký thường trú: ấp Đ, xã H, huyện C, thành phố T; Chỗ ở hiện nay: Như trên; Nghề nghiệp: Làm thuê; Dân tộc: kinh; Quốc tịch Việt Nam; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Con ông Nguyễn Văn M (s) và bà Nguyễn Thị H (s); Anh, chị, em ruột có 04 người lớn nhất sinh năm 1983, nhỏ nhất sinh năm 2000; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Nhân thân: Tốt; Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

Nguyễn Thị Kim Ch, sinh năm 1989; Nơi sinh: huyện C, thành phố T; Đăng ký thường trú: ấp Thới Trung, xã Đông Thắng, huyện C, thành phố T; Chỗ ở hiện nay: Như trên; Nghề nghiệp: Làm thuê; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Con ông Nguyễn Văn H (c) và bà Nguyễn Thị Kim S (s); Có chồng Hà Văn N, con ruột có 02 người lớn nhất sinh năm 2010, nhỏ nhất sinh năm 2012; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Nhân thân: Tốt; Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại:

Nguyễn Thị Kim Ch, sinh năm 1989. (Có mặt)

Địa chỉ: Ấp Th, xã Đ, huyện C, thành phố H.

Nguyễn Thị Hương, sinh năm 1964. (Có mặt)

Địa chỉ: Ấp Đ, xã Đ, huyện C, thành phố H.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Nguyễn Thị Hồng T, sinh năm 1970. (Có mặt)

Địa chỉ: Ấp Đ, xã Đ, huyện C, thành phố H.

- *Người làm chứng:*

Nguyễn Hồng Đ, sinh năm 2000. (Vắng mặt)

Địa chỉ: Ấp H, xã Th, huyện C, thành phố K.

Nguyễn Thị Kim S, sinh năm 1963. (Có mặt)

Trương Thị C, sinh năm 1968. (Vắng mặt)

Cùng Địa chỉ: Ấp Th, xã Đ, huyện C, thành phố H.

Nguyễn Văn Q, sinh năm 1979. (Có mặt)

Nguyễn Văn M, sinh năm 1963. (Vắng mặt)

Nguyễn Thị Cà P, sinh năm 1968. (Vắng mặt)

Cùng Địa chỉ: Ấp Đ, xã Đ, huyện C, thành phố H.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 17 giờ ngày 03/9/2019 Nguyễn Thị Kim Ch đến nhà của bà Nguyễn Thị Hồng T tại ấp Đ, xã H, huyện C, thành phố T để tìm mẹ của C là bà Nguyễn Thị Kim S. Khi đến nơi C thấy bà Sau đang đánh bài binh 6 lá thắng thua bằng tiền cùng với Nguyễn Thanh T, Trương Thị C và Nguyễn Thị Cà P, C kêu bà Sau về, bà Sau nói chơi 01 ván nữa thì về, khi đó Nguyễn Thanh T nói “bà về thì kệ mẹ bà”. Sau đó giữa C, Tú và em của Tú là Nguyễn Hồng Đ xảy ra cự cãi, Tú liền cầm 01 ghế nhựa màu xanh đánh trúng vai trái của C 01 cái làm ghế bị gãy thì được bà Cua can ngăn kéo Tú ra ngoài. Lúc này C và bà Sau xông vào đánh nhau bằng tay, chân với Đình thì mẹ của Đình là Bà Nguyễn Thị H đến ôm bà Sau lại, can ngăn không cho đánh Đình. C liền cầm 01 ly thủy tinh đánh trúng đầu bà Hương 02 cái thì ly thủy tinh bị vỡ, mảnh ly rơi xuống trúng cổ chân phải bà Hương gây thương tích, Tú cầm 01 viên gạch ống đến đập vào đầu C 01 cái gây thương tích, khi đó ông Nguyễn Văn M đến can ngăn. Bà Hương cầm mảnh ly bị vỡ ném về hướng C nhưng không trúng. C bỏ ra về nhưng vẫn còn dùng lời lẽ thô tục chửi Tú, thì Tú cầm cây đuổi theo định đánh C nhưng bị té ngã, bà Hương, Tú và C tiếp tục đánh nhau bằng tay thì được mọi người can ngăn. Sau đó bà Hương và C được đưa đến bệnh viện điều trị thương tích. Đến 17 giờ 50 phút cùng ngày ông Nguyễn Văn Q đến Công an xã Đông Thắng, huyện Cờ Đỏ trình báo vụ việc, Công an xã Đông Thắng đã tạm giữ 01 ghế nhựa màu xanh bị gãy, 03 mảnh ly thủy tinh bị vỡ, 01 viên gạch ống. Vụ việc sau đó được chuyển đến Công an huyện Cờ Đỏ giải quyết theo thẩm quyền.

Ngày 11/9/2019 Nguyễn Thị Kim Ch có đơn yêu cầu giám định thương tích và khởi tố đối với Nguyễn Thanh T. Ngày 16/10/2019 Bà Nguyễn Thị H có đơn yêu cầu khởi tố đối với Nguyễn Thị Kim Ch.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 207/TgT, ngày 07/11/2019 của Trung tâm Pháp y Sở Y tế thành phố Cần Thơ kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại cho Nguyễn Thị Kim Ch là 05%.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 212/TgT, ngày 06/11/2019 của Trung tâm Pháp y Sở Y tế thành phố Cần Thơ kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại cho Nguyễn Thị Hương là 03%.

Bà Nguyễn Thị H yêu cầu Nguyễn Thị Kim Ch bồi thường C phí điều trị điều trị thương tích là 743.000 đồng, C chưa bồi thường.

Nguyễn Thị Kim Ch yêu cầu Nguyễn Thanh T bồi thường C phí điều trị thương tích là 3.175.000 đồng, Tú chưa bồi thường.

Đối với Nguyễn Hồng Đ bị Nguyễn Thị Kim S và Nguyễn Thị Kim Ch đánh bằng tay, chân, do thương tích không nghiêm trọng nên Đình không yêu cầu bồi thường C phí điều trị thương tích và không yêu cầu khởi tố C và bà Sau về hành vi Cố ý gây thương tích.

Nguyễn Thanh T và Nguyễn Thị Kim Ch phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng.

Đối với các vật chứng của vụ án gồm: 01 ghế nhựa màu xanh bị gãy, 03 mảnh ly thủy tinh bị vỡ, 01 viên gạch ống kích thước 10cm x 20cm x 10cm hiện đang tạm giữ.

Tại bản cáo trạng số 08/CT-VKSCĐ ngày 21 tháng 01 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cờ Đỏ, TP.Cần Thơ truy tố bị cáo Nguyễn Thanh T và bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch về tội “ Cố ý gây thương tích ” theo điểm a, khoản 1, Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thanh T và bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng truy tố.

Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa sau khi phân tích tính chất, hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- *Về tội danh*: Đề nghị tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh T, bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch phạm tội “ Cố ý gây thương tích”.

- *Về hình phạt*: Đề nghị áp dụng điểm i, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm a, khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự xử phạt mỗi bị cáo Nguyễn Thanh T và bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch từ 06 tháng tù đến 09 tháng tù.

- *Về trách nhiệm dân sự*: Đề nghị áp dụng Điều 590 Bộ luật Dân sự.

Công nhận bị cáo Nguyễn Thanh T đồng ý bồi thường cho Nguyễn Thị Kim Ch số tiền 3.175.000đồng. Công nhận bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch đồng ý bồi thường cho Bà Nguyễn Thị H số tiền 743.000đồng.

- *Về xử lý vật chứng*: Đề nghị áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự

Tịch thu tiêu hủy 01 ghế nhựa màu xanh bị gãy, 03 mảnh ly thủy tinh bị vỡ, 01 viên gạch ống kích thước 10cm x 20cm x 10cm.

Ý kiến của các bị hại: Thống nhất với ý kiến luận tội của đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xét xử đúng quy định pháp luật; Về bồi thường dân sự: Nguyễn Thị Kim Ch yêu cầu bị cáo Nguyễn Thanh T bồi thường C phí điều trị số tiền 3.175.000đồng. Bà Nguyễn Thị Hyêu cầu bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch bồi thường số tiền 743.000đồng.

Lời nói sau cùng của các bị cáo: Bị cáo Nguyễn Thanh T và bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho hai bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định Tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện C, thành phố T, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện C, thành phố T, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị hại và những người liên quan khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh:* Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thanh T thống nhất hành vi phạm tội và khai nhận: Khoảng 17 giờ ngày 03/9/2020 bị cáo cùng với bà Nguyễn Thị Kim S là mẹ ruột của bị cáo C và một số người khác chơi đánh bạc với nhau thì bị cáo C đến gọi bà Sau về nhà, sau đó giữa bị cáo và bị cáo C xảy ra cự cãi với nhau, bị cáo cầm ghế nhựa đánh bị cáo C thì được mọi người can ngăn. Bị cáo C tiếp tục đánh em của bị cáo nên mẹ bị cáo là Nguyễn Thị Hương can ngăn nhưng bị cáo C dùng ly thủy tinh đánh vào đầu mẹ bị cáo, thấy vậy bị cáo lấy viên gạch ống đánh vào đầu của bị cáo C gây thương tích.

Bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch thống nhất hành vi phạm tội như lời trình bày của bị cáo Tú. Bị cáo cho rằng nguyên nhân dẫn đến đánh nhau là do lỗi của bị cáo Tú xúc phạm bị cáo và em ruột, mẹ bị cáo Tú là bà Hương đánh bị cáo nên bị cáo mới dùng ly thủy tinh đánh trả gây thương tích cho bà Hương.

Căn cứ Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 207/TgT, ngày 07/11/2019 và số 212/TgT ngày 06/11/2019 của Trung tâm Pháp y Sở Y tế thành phố Cần Thơ kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại cho Nguyễn Thị Kim Ch là 05%, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại cho Nguyễn Thị Hương là 03%. Do đó, Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a, khoản 1, Điều 134 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] *Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội:* Các bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, các bị cáo là hàng xóm láng giềng của nhau nhưng chỉ vì mâu thuẫn nhỏ mà hành xử không đúng mực dẫn đến dùng hung khí là gạch ống, ly thủy tinh đánh gây thương tích xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự trị an tại địa phương. Do đó, các bị cáo phải chịu trách nhiệm đối với hành vi mà các bị cáo đã gây ra.

[4] *Về nhân thân:* Các bị cáo là người có nhân thân tốt, trước khi thực hiện hành vi phạm tội này thì chưa bị Tòa án nào xét xử về tội gì, cũng chưa bị Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền nào xử lý vi phạm hành chính.

[5] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng, các bị cáo có tình tiết giảm nhẹ như phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo

thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, các bị cáo phạm tội do nông nổi, nhất thời, các bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, trình độ học vấn thấp. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự nên Hội đồng xét xử có xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo. Tuy nhiên, cũng cần phải cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để răn đe, giáo dục các bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[6] *Về trách nhiệm dân sự*: Công nhận bị cáo Nguyễn Thanh T đồng ý bồi thường cho Nguyễn Thị Kim Ch số tiền 3.175.000đồng. Công nhận bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch đồng ý bồi thường cho Bà Nguyễn Thị H số tiền 743.000đồng.

[7] *Về xử lý vật chứng*:

Đối với 01 ghế nhựa màu xanh bị gãy, 03 mảnh ly thủy tinh bị vỡ, 01 viên gạch ống kích thước 10cm x 20cm x 10cm là vật chứng của vụ án không có giá trị nên cần tịch thu tiêu hủy là phù hợp.

[8] Về án phí hình sự, dân sự sơ thẩm: Bị cáo Nguyễn Thanh T phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm và 158.000đồng án phí dân sự. Bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm và 36.000đồng án phí dân sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố:

Bị cáo Nguyễn Thanh T và bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng: Điểm i, điểm s, khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt :

- Bị cáo Nguyễn Thanh T 06 tháng tù.

- Bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch 06 tháng tù.

Thời hạn tù của hai bị cáo tính từ ngày bắt hai bị cáo chấp hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 590 Bộ luật Dân sự 2015.

Công nhận bị cáo Nguyễn Thanh T đồng ý bồi thường cho Nguyễn Thị Kim Ch số tiền 3.175.000đồng. Công nhận bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch đồng ý bồi thường cho Bà Nguyễn Thị H số tiền 743.000đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 ghế nhựa màu xanh bị gãy, 03 mảnh ly thủy tinh bị vỡ, 01 viên gạch ống kích thước 10cm x 20cm x 10cm.

4. Về án phí hình sự, án phí dân sự sơ thẩm: Áp dụng Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Nguyễn Thanh T phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm và 158.000đồng án phí dân sự. Bị cáo Nguyễn Thị Kim Ch phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm và 36.000đồng án phí dân sự.

Phiên tòa xét xử công khai, tuyên án có mặt bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Báo cho bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án nhân dân TP. Cần Thơ xét xử theo trình tự phúc thẩm.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Đào Thanh Huỳnh

Các Thành viên Hội đồng xét xử

Thẩm Phán – Chủ tọa phiên tòa

Huỳnh Thanh Vũ Nguyễn Xuân Quý

Đào Thanh Huỳnh